

- 1 6 5 1 2 0 5 2 5

Nabídka na realizaci objednávky
č. 102/145110058

Smluvní strany																																	
Ministerstvo: Česká republika- Ministerstvo obrany Tychonova 1, 160 01 Praha 6 IČO: 601 62 694	Dodavatel: General Dynamics European Land Systems – Czech s.r.o. Náchodská 469/137, Horní Počernice Praha 9 IČO: 271 56 753																																
Jehož jménem jedná: Ing. Tomáš DVORÁČEK	Jehož jménem jedná: Ing. Juraj URBAN																																
Kontaktní osoba: Ing. Jiří Gottvald Telefon: [REDACTED] e-mail: [REDACTED]	Kontaktní osoba: Ing. Arpád Vrabel Telefon: [REDACTED] e-mail: [REDACTED]																																
Požadovaná servisní činnost:	Provedení stanovené periodické revize tlakových nádob protipožárního systému (PPZ) po 5-ti letech používání ze čtyř vozidel KBVP PANDUR II 8x8 CZ (blíže viz níže)																																
Identifikace a dislokace techniky	<table><tr><td>Označení:</td><td>KBVP PANDUR II 8x8 CZ</td></tr><tr><td>Výrobní číslo:</td><td>335.20.01-059</td></tr><tr><td>VPZ:</td><td>413-45-81</td></tr><tr><td>Dislokace:</td><td>VÚ 6069 Jindřichův Hradec</td></tr><tr><td>Označení:</td><td>KBVP PANDUR II 8x8 CZ</td></tr><tr><td>Výrobní číslo:</td><td>335.20.01-060</td></tr><tr><td>VPZ:</td><td>413-82-66</td></tr><tr><td>Dislokace:</td><td>VÚ 6069 Jindřichův Hradec</td></tr><tr><td>Označení:</td><td>KBVP PANDUR II 8x8 CZ</td></tr><tr><td>Výrobní číslo:</td><td>335.20.01-065</td></tr><tr><td>VPZ:</td><td>414-49-22</td></tr><tr><td>Dislokace:</td><td>VÚ 6069 Jindřichův Hradec</td></tr><tr><td>Označení:</td><td>KBVP PANDUR II 8x8 CZ</td></tr><tr><td>Výrobní číslo:</td><td>335.20.01-068</td></tr><tr><td>VPZ:</td><td>415-12-25</td></tr><tr><td>Dislokace:</td><td>VÚ 6069 Jindřichův Hradec</td></tr></table>	Označení:	KBVP PANDUR II 8x8 CZ	Výrobní číslo:	335.20.01-059	VPZ:	413-45-81	Dislokace:	VÚ 6069 Jindřichův Hradec	Označení:	KBVP PANDUR II 8x8 CZ	Výrobní číslo:	335.20.01-060	VPZ:	413-82-66	Dislokace:	VÚ 6069 Jindřichův Hradec	Označení:	KBVP PANDUR II 8x8 CZ	Výrobní číslo:	335.20.01-065	VPZ:	414-49-22	Dislokace:	VÚ 6069 Jindřichův Hradec	Označení:	KBVP PANDUR II 8x8 CZ	Výrobní číslo:	335.20.01-068	VPZ:	415-12-25	Dislokace:	VÚ 6069 Jindřichův Hradec
Označení:	KBVP PANDUR II 8x8 CZ																																
Výrobní číslo:	335.20.01-059																																
VPZ:	413-45-81																																
Dislokace:	VÚ 6069 Jindřichův Hradec																																
Označení:	KBVP PANDUR II 8x8 CZ																																
Výrobní číslo:	335.20.01-060																																
VPZ:	413-82-66																																
Dislokace:	VÚ 6069 Jindřichův Hradec																																
Označení:	KBVP PANDUR II 8x8 CZ																																
Výrobní číslo:	335.20.01-065																																
VPZ:	414-49-22																																
Dislokace:	VÚ 6069 Jindřichův Hradec																																
Označení:	KBVP PANDUR II 8x8 CZ																																
Výrobní číslo:	335.20.01-068																																
VPZ:	415-12-25																																
Dislokace:	VÚ 6069 Jindřichův Hradec																																
Označení uživatele techniky	VÚ/VZ: VÚ 6069 Jindřichův Hradec Adresa: Vídeňská 170, 377 02 Jindřichův Hradec																																
Zástupce uživatele techniky	Jméno: por. Bc. Bohumil Křížek (za VÚ 6069 Jindřichův Hradec) Telefon: [REDACTED] e-mail: [REDACTED]																																
Zástupce Ministerstva	Jméno: Ing. Luboš Stuchlý Telefon: [REDACTED] e-mail: [REDACTED]																																
Zástupce Dodavatele	Jméno: Richard Směja Telefon: [REDACTED] e-mail: [REDACTED]																																
Blížeší popis provedení servisu:	<p>Podle „Objednávky – výzvy k podání nabídky č. 102/145110058“ podepsané ze strany Ministerstva dne 15. 11. 2016, předané Dodavateli dne 16. 11. 2016 (dále jen „Objednávka“), Ministerstvo požaduje v části „Blížeší popis požadovaného servisu (popis vady, nefunkčnosti, její projevy apod.)“ následující: „Provedení pravidelné revize tlakových nádob PPZ vozidel KBVP PANDUR II po 5 letech v rozsahu stanoveném výrobcem, nalepení štítků kontrolních a osvědčujících na TN, vypsání dokumentace TN, vydání a vyplnění osvědčující dokumentace TN - záznamník PPZ. V protokolu uvést jakému složení (kompletaci) odpovídá údaj v hmotnosti uvedený na štítku nádrže.“</p>																																

Dále zde Ministerstvo uvádí následující informace o předmětných tlakových lahvích:

Identifikace vozidla	VPZ vozidla	s/n tlakové lahve	Láhev PPZ 6 litrů DEUGRA	Láhev PPZ 8 litrů DEUGRA
KBVP PANDUR II 8x8 CZ - 059				
KBVP PANDUR II 8x8 CZ - 060				
KBVP PANDUR II 8x8 CZ - 065				
KBVP PANDUR II 8x8 CZ - 068				
IN TOTAL:			12	4

Ve skutečnosti tento požadavek představuje provedení periodické revize po 5-ti letech používání na následujících tlakových nádobách umístěných na výše idenifikovaných vozidlech PANDUR II 8x8 CZ:

1.) PROTIPOŽÁRNÍ TLAKOVÁ HASÍCÍ LÁHEV PRO MOTOROVÝ PROSTOR
(FIRE SUPPRESSION BOTTLE - 8L)

- KČM: 0154210000069,
- NSN: 4210-12-373-7210,
- RN1: 42-10363-706(M),
- NCAGE1: D4394 (KIDDE-DEUGRA BRANDSCHUTZSYSTEME GMBH),
- RN2: 533593014070,
- NCAGE2: 0184N (GD EUROPEAN LAND SYSTEMS-STEYR GMBH)
- v každém z výše uvedených vozidel PANDUR II 8x8 CZ je instalován 1 kus uvedené tlakové hasící lahve FA,
- celkem se tedy jedná o provedení revize po 5-ti letech na 4 kusech těchto tlakových hasících lahví (bližší údaje v tabulce výše),

a

2.) PROTIPOŽÁRNÍ TLAKOVÁ HASÍCÍ LÁHEV PRO PROSTOR OSÁDKY
(FIRE EXTINGUISHING BOTTLE - 6L)

- KČM: 0154210000052,
- NSN: 4210-12-373-7205,
- RN1: 42-10457-206(M),
- NCAGE1: D4394 (KIDDE-DEUGRA BRANDSCHUTZSYSTEME GMBH),
- RN2: 533593014080,
- NCAGE2: 0184N (GD EUROPEAN LAND SYSTEMS-STEYR GMBH)
- v každém z výše uvedených vozidel PANDUR II 8x8 CZ jsou instalovány 3 kusy uvedených tlakových hasících lahví BUA,
- celkem se tedy jedná o provedení revize po 5-ti letech na 12 kusech těchto tlakových hasících lahví (bližší údaje v tabulce výše).

V souladu s ustanovením § 5.2.5 rámcové smlouvy č. 145110058 Dodavatel nabízí realizovat požadovaný servis následovně:

- V termínu, dohodnutém mezi Zástupcem Dodavatele a Zástupcem uživatele techniky minimálně pět dnů předem, se dostaví k VÚ 6069 Jindřichův Hradec pracovníci mobilního technického týmu Dodavatele a společností EAF protect s.r.o. (dále jen „Opravec“), kde pracovníci mobilního technického týmu Dodavatele převezmou předmětné tlakové lahve od Zástupce uživatele techniky a předají je bezprostředně poté představiteli Opravce.
- Následně budou předmětné tlakové lahve přepraveny silami a prostředky Opravce od VÚ 6069 Jindřichův

Hradec do sídla Opravce (Karlovarská 131/50, 350 02, Cheb - Hradiště) kde budou provedeny veškeré činnosti související s provedením jejich revize po 5-ti letech provozu v rozsahu a za podmínek uvedených níže.

Nabídka zahrnuje zabezpečení splnění následujících podmínek ze strany kooperanta:

A. legislativní a materiální předpoklady provedení požadovaných revizí:

1. Certifikace dle standardu ČSN EN ISO 9001:2009,
2. Certifikát pro zacházení s látkami poškozujícími ozónovou vrstvu Země a ovlivňujícími klimatický systém Země – MŽP ČR,
3. Zařízení pro odsávání, recyklaci a plnění látek na bázi halogen-derivátů uhlovodíků,
4. Školení u výrobce stabilního hasicího zařízení pro KBV a KOT PANDUR II 8x8 CZ k provádění oprav s vydáním příslušného certifikátu (oprávnění k poptávané činnosti).

B. Základní úkony v rámci prováděných revizí po 5-ti letech:

1. Zabezpečení nového materiálu – setů pro provádění oprav od výrobce (včetně palníku) a hasiva HALON 1301,
2. Vyzvednutí (převzetí) předmětných tlakových hasicích lahví od představitele VÚ 6069 Jindřichův Hradec – sepsání protokolu o předání – převzetí předmětných tlakových hasicích lahví od uživatele techniky za účelem provedení jejich revize po 5-ti letech (s uvedením jejich stavu),
3. Odvoz předmětných tlakových hasicích lahví od VÚ 6069 Jindřichův Hradec do prostoru provádění stanovené periodické revize (provozovna Cheb), identifikace tlakových nádob (TN) do záznamníků TN,
4. Odtlakování nádob – odsátí expandéru,
5. Odčerpání hasiva do zvláštního zásobníku – pokud není hasivo vypuštěno v procesu hašení,
6. Provedení recyklace a regenerace hasiva a doplnění ztrát, zapsání provedení recyklace do provozní dokumentace zařízení,
7. Demontáž ventilu TN,
8. Vyčištění ventilu TN, jeho opravy, výměna součástí ventilu z velkého opravárenského setu, zabezpečení likvidace vyměněných dílů,
9. provedení periodické inspekce tlakové nádoby, včetně tlakové zkoušky, vyražení roku provedení, vypsání protokolu o provedené tlakové zkoušce a vystavení inspekční zprávy o periodické inspekci
10. Kontrola a vyčištění vnitřního povrchu TN a provedení pasivace vnitřního povrchu TN,
11. Opískování vnějšího povrchu TN, provedení nástřiku vnějšího povrchu nádoby RAL 3000,
12. Montáž ventilu a kompletace sestavy tlakové nádoby,
13. Naplnění hasivem HALON 1301, včetně natlakování dusíkem na provozní tlak,
14. Provedení zkoušky těsnosti tlakové nádoby, ventilu,
15. Naplnění sestavy TN hasivem H1301 na plnicím zařízení, včetně natlakování dusíkem na provozní tlak, kontrola těsnosti a vážení,
16. Provedení kontroly těsnosti přenosným detektorem a vážením v předepsaných intervalech,
17. Nalepení typových, osvědčujících a kontrolních štítků,
18. Vydání a vyplnění osvědčujících dokumentace,
19. Výměna zápalného tělesa a jeho držáku, ekologická likvidace starého,
20. Doprava předmětných tlakových hasicích lahví k VÚ 6069 Jindřichův Hradec a jejich předání zpět uživateli.
21. S lahvemi bude předána následující dokumentace:
 - inspekční zpráva o provedení periodické inspekce + protokol o provedení tlakové zkoušky,
 - protokol o naplnění a kontrole těsnosti tlakových lahví,
 - prohlášení o shodě na hasivo HALON 1301,
 - informace Opravce, z které bude patrné, jakému složení (kompletaci) odpovídá údaj o hmotnosti uvedený na štítcích jednotlivých TN (pokud tato informace nebude obsažena již ve výše uvedené inspekční zprávě o provedení periodické inspekce).

Místo provedení servisu: EAF protect s.r.o., adresa: Karlovarská 131/50, 350 02, Cheb – Hradiště.

Místo předání/převzetí techniky: VÚ 6069 Jindřichův Hradec

Přepravu do/z místa předání techniky zabezpečí: Opravce v rámci kooperace

Servis provede: GDELS-Czech s.r.o. s využitím kooperace GDELS-Steyr a EAF protect s.r.o. (dříve ESTO plus, s.r.o.)

Provedení SOJ:

Nepožadováno / Nenabízeno

Provedení katalogizace (pouze u dodávek náhradních dílů):

Nepožadováno / Nenařizeno

Datum zahájení/ukončení servisu: <ul style="list-style-type: none"> - Zahájení ihned po předání této Nabídky podepsané ze strany Ministerstva Dodavatelů, - Ukončení do 7 kalendářních týdnů ode dne předání předmětných tlakových nádob Zástupcem uživatele techniky pracovníkům mobilního technického týmu Dodavatele. 				
Poskytnutá záruka: 12 měsíců na provedenou práci v rámci prováděných revizí po 5-ti letech, 24 měsíců na nové díly použité v rámci prováděných revizí po 5-ti letech (viz bod B. výše)				
Nabídková cena:				
Druh nákladů	Stručný popis/obsah	Jednotková cena	Počet jednotek	Cena za náklad
Vlastní výkony Dodavatele	Náklady za vlastní výkony Dodavatele za produktivní činnost (převzetí k zabezpečení revize, předání po provedené revizi)			
Vlastní výkony Dodavatele	Náklady za vlastní výkony Dodavatele za neproduktivní činnost (doba strávená na cestě) - trasa Horní Počernice – VÚ 6069 Jindřichův Hradec (153 km) a zpět (153 km) celkem 2 x			
Kooperace	Kooperace s EAF protect s.r.o. – provedení revizí TN			
Ostatní	Dopravné při použití osobního vozidla Dodavatelem - trasa Horní Počernice – VÚ 6069 Jindřichův Hradec (153 km) a zpět (153 km) celkem 2 x			
	Dopravné při použití nákladního vozidla zajištěného Dodavatelem – trasa Cheb – VÚ 6069 Jindřichův Hradec (267 km) a zpět (267 km) celkem 2 x			
Celkem bez DPH				716 500,00 Kč
DPH 21 %				150 465,00 Kč
Celkem s				866 965,00 Kč
Slovy: „Osmsetšedesátšestisícdevětsetšedesátpět“ korun českých				
Ceny bez DPH za jednotlivé druhy nákladů jsou cenami nejvýše přípustnými a nepřekročitelnými.				
Ostatní informace, sdělení a požadavky Dodavatele: Tato Nabídka je platná za předpokladu jejího podpisu ze strany Ministerstva nejpozději do 16. prosince 2016. Převzetí předmětných tlakových hasicích lahví od uživatele techniky za účelem zabezpečení provedení revizí po 5-ti letech na těchto tlakových hasicích lahvích a jejich předání po provedených revizích zpět uživateli techniky bude provedeno mobilním technickým týmem Dodavatele. Tato Nabídka řeší, kdo provede demontáž předmětných tlakových hasicích lahví z vozidel pro potřeby provedení jejich periodické revize a kdo provede jejich zpětnou montáž na vozidla po provedené periodické revizi.				
Závěrečná ujednání: Pro realizaci této Nabídky na realizaci objednávky č. 102/145110058 platí podmínky uvedené v rámcové smlouvě				

č. 145110058 uzavřené mezi Ministerstvem a Dodavatelem dne 11. listopadu 2014.

Tato Nabídka na realizaci objednávky č. 102/145110058 je vyhotovena ve dvou originálních výtiscích o 5 listech a 1 příloze celkem o 1 listu s tím, že každá ze smluvních stran obdrží jeden výtisk.

Příloha č. 1 k Nabídce na realizaci objednávky č. 102/145110058 - Cenová kalkulace kooperace - počet listů 1

Podepsáním této Nabídky na realizaci objednávky č. 102/145110058 Ministerstvem se stává tato nabídka platná a dnem doručení této podepsané Nabídky Ministerstvem Dodavateli se stává tato Nabídka účinná.

V Praze dne 18. listopadu 2016

V Praze dne 24/11/2016

GENERAL DYNAMICS EUROPEAN
LAND SYSTEMS - CZECH s.r.o.
Náchodská 409/137
193 00 Praha 9 - Horní Počernice

MINISTERSTVO OBRANY
SEKCE VYZBĚHOVÁNÍ A AKVIZIC -05-
ák

.....
[Redacted]
.....
za Dodavatele
na základě plné moci ze dne 18.01.2016
Ing. Arpád VRÁBEL

.....
[Redacted]
.....
i